

104 BOUL IRVING BLVD  
 UNITÉ/UNIT 1  
 BOUCTOUCHE NB  
 E4S 3L5  
 TEL: (506)743-1490  
 FAX: (506)743-1491



25 BOUL CARTIER BLVD  
 UNITÉ/UNIT 145  
 RICHIBUCTO NB  
 E4W 3W7  
 TEL: (506)523-1820  
 FAX: (506)523-1821

## DEMANDE DE PERMIS DE CONSTRUCTION ET/OU D'AMÉNAGEMENT BUILDING AND/OR DEVELOPMENT PERMIT APPLICATION

LIEU DU PROJET					PROJECT LOCATION														
ADRESSE										ADDRESS									
RÉGION					REGION					NID					PID				
PROPRIÉTAIRE/DEMANDEUR										PROPERTY OWNER/APPLICANT									
NOM(S)										NAME(S)									
ADRESSE POSTALE					MAILING ADDRESS					NUMÉRO(S) TÉL					TEL. NUMBER(S).				
VILLE			TOWN		PROVINCE			CODE POSTALE		POSTAL CODE									
ADRESSE COURRIEL										EMAIL ADDRESS									
CONTRACTEUR										CONTRACTOR									
										<input type="checkbox"/> MÊME QUE PROPRIÉTAIRE / SAME AS OWNER									
NOM(S)					NAME(S)					NOM DE L'ENTREPRISE					COMPANY NAME				
ADRESSE POSTALE					MAILING ADDRESS					NUMÉRO(S) TÉL					TEL. NUMBER(S).				
VILLE			TOWN		PROVINCE			CODE POSTALE		POSTAL CODE									
ADRESSE COURRIEL										EMAIL ADDRESS									
TYPE DE PROJET										PROJECT TYPE									
<input type="checkbox"/> RÉSIDENTIEL RESIDENTIAL		<input type="checkbox"/> COMMERCIAL			<input type="checkbox"/> INDUSTRIEL INDUSTRIAL			<input type="checkbox"/> INSTITUTIONNEL INSTITUTIONAL											
<input type="checkbox"/> USAGE MIXTE MIXED USE		<input type="checkbox"/> AGRICULTURE AGRICULTURAL			<input type="checkbox"/> AUTRE OTHER: _____														
CATÉGORIE										CATEGORY									
<input type="checkbox"/> BÂTIMENT RÉSIDENTIEL RESIDENTIAL BUILDING			<input type="checkbox"/> BÂTIMENT ACCESSOIRE ACCESSORY STRUCTURE			<input type="checkbox"/> AMÉNAGEMENT LAND DEVELOPMENT			<input type="checkbox"/> CHANGEMENT D'USAGE CHANGE OF USE										
<input type="checkbox"/> BÂTIMENT INDUSTRIEL INDUSTRIAL BUILDING			<input type="checkbox"/> GARAGE ATTACHÉ ATTACHED GARAGE			<input type="checkbox"/> AGRICULTURE			<input type="checkbox"/> PISCINE/AFFICHE POOL/SIGN										
<input type="checkbox"/> BÂTIMENT COMMERCIAL COMMERCIAL BUILDING			<input type="checkbox"/> GARAGE DÉTACHÉ DETACHED GARAGE			<input type="checkbox"/> AUTRE OTHER: _____													

TYPE DE TRAVAIL				WORK TYPE	
<input type="checkbox"/> NOUVEAU NEW	<input type="checkbox"/> ADDITION EXPANSION	<input type="checkbox"/> CHANGEMENT ALTERATION	<input type="checkbox"/> DÉMOLITION DEMOLITION		
TYPE DE CONSTRUCTION				TYPE OF CONSTRUCTION	
DESCRIPTION:					
DATE: DEBUT/FIN		START/END: DATE		COÛT	
DATE POUR DÉBUTER	PROPOSED STARTING DATE	DATE POUR TERMINER	ESTIMATED END DATE	COÛT ESTIMÉ DU PROJET	ESTIMATED COST
DETAILS DE LA STRUCTURE			STRUCTURE DETAILS		
			<input type="checkbox"/> imperial (pi/ft) <input type="checkbox"/> metric (m)		
DIMENSIONS		SUPERFICIE	AREA	# ÉTAGES/STORIES	HAUTEUR
_____ x _____					HEIGHT
TYPE DE FONDATION	FOUNDATION TYPE	NOTES:			
SYSTEME D'ÉGOUT				SEWAGE DISPOSAL	
<input type="checkbox"/> NOUVEAU SYSTEME NEW ON-SITE SEPTIC	<input type="checkbox"/> SEPTIQUE EXISTANT EXISTING ON-SITE	<input type="checkbox"/> MUNICIPALE MUNICIPAL	<input type="checkbox"/> AUCUN NONE		
PLOMBIER				PLUMBER	
ENTREPRISE	COMPANY	NOM	CONTACT NAME	TEL	N/A
					<input type="checkbox"/>
ÉLECTRICIEN				ELECTRICIAN	
ENTREPRISE	COMPANY	NOM	CONTACT NAME	TEL	N/A
					<input type="checkbox"/>
PLAN DU SITE				SITE PLAN	
LA DISTANCE ENTRE LE BÂTIMENT OU LA STRUCTURE PROPOSÉE ET LA LIGNE DE PROPRIÉTÉ				SKETCH/DESSIN	
DISTANCES FROM THE PROPOSED BUILDING OR STRUCTURE TO THE PROPERTY LINES					
AVANT (CHEMIN) / FRONT (ROADSIDE)	_____				
ARRIÈRE / BACK	_____				
CÔTÉ GAUCHE / LEFT SIDE	_____				
CÔTÉ DROIT / RIGHT SIDE	_____				
				STREET / RUE	

Je \_\_\_\_\_  
 de \_\_\_\_\_ dans le comté de \_\_\_\_\_  
 déclare solennellement:

I \_\_\_\_\_  
 of \_\_\_\_\_ in the county of \_\_\_\_\_  
 do solemnly declare:

QUE je demande, par la présente, un permis de construction tel que décrit et accepte de me conformer aux règlements en vigueur et à toute autre exigence administrative pertinente.

THAT I hereby request a building permit as described, and agree to conform to all by-laws and pertinent administrative requirements.

QUE le permis de construction émis aux termes de la présente demande ne doit pas être utilisé pour tout autre travail. Tout travail supplémentaire peut exiger un autre permis.

THAT the building permit issued under the terms of this application shall not be used for any other work. Any additional work may require another permit.

ET je fais cette déclaration solennelle en croyant sincèrement qu'elle est vraie et qu'elle a la même valeur et effet que si elle était faite sous serment solennel en vertu de la "Loi sur la preuve du Canada".

AND I make this solemn declaration sincerely believing that it is true and that it has the same value and effect as if it had been solemnly sworn under the "Canada Evidence Act".

SIGNATURE DU DEMANDEUR/APPLICANT'S SIGNATURE	DATE
INSPECTEUR-RICE EN BÂTIMENT/BUILDING INSPECTOR	DATE

**La demande peut être envoyé par courriel à  
 info@csrkc.ca**

**The application may be emailed to  
 info@csrkc.ca**

À L'USAGE EXCLUSIF DU BUREAU: VÉRIFICATION				OFFICE USE ONLY: REVIEW	
ZONAGE ZONING	<input type="checkbox"/>	OUI YES	<input type="checkbox"/>	NON NO	ZONE:
USAGE PERMIS PERMITTED USE	<input type="checkbox"/>	OUI YES	<input type="checkbox"/>	NON NO	DÉROGATION NÉCESSAIRE VARIANCE NEEDED <input type="checkbox"/> OUI YES <input type="checkbox"/> NON NO
LOT CONFORME CONFORMING LOT	<input type="checkbox"/>	OUI YES	<input type="checkbox"/>	NON NO	POUR LA RÉUNION DU FOR THE MEETING ON _____
					# DÉROGATION VARIANCE #
<b>REQUIRED</b>	<b>RECEIVED</b>		NOTE:		
<input type="checkbox"/> SITE PLAN	<input type="checkbox"/>				
<input type="checkbox"/> DRAWING/PLAN	<input type="checkbox"/>				
<input type="checkbox"/> SEPTIC APPROVAL	<input type="checkbox"/>				
<input type="checkbox"/> 911 #	<input type="checkbox"/>				
<input type="checkbox"/> SETBACK CERT.	<input type="checkbox"/>				
<input type="checkbox"/> WAWA	<input type="checkbox"/>				
VÉRIFIÉ PAR REVIEWED BY	DATE				

# AVIS D'INSPECTION □ NOTICE OF INSPECTION

*LOI SUR L'ADMINISTRATION DU CODE DU BÂTIMENT – BUILDING CODE ADMINISTRATION ACT*

## RESPONSABILITÉ DU CONSTRUCTEUR/PROPRIÉTAIRE /TITULAIRE DU PERMIS

Les personnes visées doivent communiquer avec l'inspecteur 48 heures avant la date d'inspection prévue.

## RESPONSIBILITY OF THE BUILDER/OWNER/PERMIT HOLDER

The above is responsible for notifying the building inspector 48 hours before an inspection is needed.

### INSPECTIONS REQUISES

Fondation (pré-remblayage)

Charpente

Isolation/pare-vapeur

Finale

### INSPECTIONS REQUIRED

Foundation (Pre-backfill)

Framing

Insulation/Vapour Barrier

Final

## ATTESTATION

Je reconnais que la *Commission de services régionaux de Kent* va enregistrer un avis dans le registre de la Gazette foncière concernant la propriété connue sous le NID # \_\_\_\_\_, et que l'objectif de cet avis est d'informer le public d'informations essentielles sur cette parcelle de terrain.

**Je comprends que cet avis restera en vigueur jusqu'à ce que toutes les inspections requises aient été effectuées et que toutes les déficiences signalées aient été corrigées.**

## ACKNOWLEDGEMENT

I acknowledge that the *Kent Regional Service Commission* will be registering a notice through the Land Gazette Registry related to the property known as PID # \_\_\_\_\_, and that the purpose of this notice is to inform the public of essential land parcel information.

**I understand that this notice will remain until all required inspections have been completed and any notified deficiencies rectified.**

\_\_\_\_\_  
Inspecteur-ricer/Inspector

\_\_\_\_\_  
Propriétaire/Owner

\_\_\_\_\_  
Demandeur/Applicant

\_\_\_\_\_  
Date

# PERMIS / PERMIT # \_\_\_\_\_